

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> STEEL FRAMES for STACKING CHAIRS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21K01-105004/B		<b>Date</b> 2013-01-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21K01-105004		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> pq426.21K01-105004	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-426-61759		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-12-12
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-11</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Miller, Tracey		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq426
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2459 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21K01-105004/B

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq426

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21K01-105004

File No. - N° du dossier

pq42621K01-105004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**This modification is issued to publish answers to questions received to date.**

**Questions (Q) and Answers (A):**

Q1: *Based on the shipping clause in the solicitation (CPT), if a US based manufacturer would be awarded this contract would they be required to pay Customs fees and/or Duty fees or can that be invoiced to CORCAN? Taxes – does a US based manufacturer have to invoice CORCAN for the taxes they owe in Canada? Does the US based manufacturer have to collect the taxes and submit to Canada if that is the case?*

A1: As per the definition of Incoterm Carriage Paid To (CPT - named place of destination), the Buyer (CORCAN) is responsible for import customs clearance and import taxes. CORCAN reserves the right to use the brokerage company of their choice, or to use the supplier's broker. The supplier would then invoice CORCAN for those fees. Note the result of this solicitation is not a contract, it is a National Individual Standing Offer.